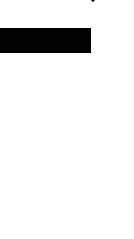


INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

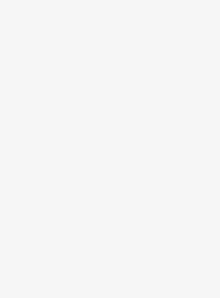


MEATER PRO / 2 PLUS

Typ akumulatora	AAA
Napięcie znamionowe akumulatora	1,5 V
Rozmiar akumulatora	Pojedynczy akumulator AAA o średnicy 10,5 mm (0,41 cala) i długości 44,5 mm (1,75 cala)
Ilość akumulatorów	1
Numer modelu ładowarki	MT-CP20
Numer modelu sondy	MT-PR20
Napięcie znamionowe akumulatora sondy	2.4V
Pojemność akumulatora sondy	3mAh
Częstotliwość robocza	2402-2480MHz
Nazwa i adres importera	Apption Labs, 66 Commercial Square, Leicester, LE2 7SR, Wlk. Brytania MEATER, 3779 Cahuenga Blvd Studio City, CA 91604 Stany Zjednoczone Apption Labs GmbH Frei-Otto-Straße 4, 80797 Konachum, Niemcy

Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu MEATER należy przeczytać całą niniejszą instrukcję. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować uszkodzenie mienia, obrażenia ciała, a nawet śmierć. W przypadku montażu tego produktu dla innej osoby należy przekazać niniejszą instrukcję właścicielowi w celu zapoznania się i zachowania na przyszłość



OSTRZEŻENIE

Ryzyko oparzeń

Niezastosowanie się do poniższych ostrzeżeń może spowodować eksplozję sondy MEATER i doprowadzić do poważnych obrażeń lub poparzeń.

• Aby uniknąć uszkodzenia produktu i obrażeń ciała, sondę MEATER należy zawsze wkładać poza nacięcie bezpieczeństwa (minimalny punkt włócenia).

• NIE umieszczaj ładowarki MEATER bezpośrednio na pokrywie grilla lub zbyt blisko jakiegolwiek gorącej powierzchni.

• NIE WOLNO wyjmować sondy, gdy jest ona wystawiona na działanie ciepła. Sonda należy wkładać i wyjmować z żywności z dala od wszelkich źródeł ciepła.

• Zawsze używaj ochrony oczu podczas wyjmowania sondy, która przekroczyła maksymalną temperaturę lub miała kontakt z gorącymi węglami lub bezpośrednim płomieniem

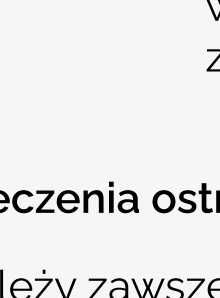
• Jeśli sonda wypadnie do ognia lub bezpośredniego źródła ciepła, wyłącz urządzenie do gotowania i natychmiast zamknij pokrywę. Przed wyjęciem sondy odczekaj, aż całkowicie ostygnie.

• NIE dopuść, aby sonda miała kontakt z gorącym węglem drzewnym lub węglem.

• Sonda będzie gorąca w trakcie i po użyciu. Podczas obsługi sondy należy mieć założone rękawice odporne na ciepło.

Zagrożenie chorobami przenoszonymi przez żywność

Spożywanie surowego lub niedogotowanego mięsa, drobiu lub owoców morza może zwiększyć ryzyko chorób przenoszonych drogą pokarmową. Zawsze gotuj żywność w bezpiecznych temperaturach zalecanych przez Department Rolnictwa USA (USDA).



UWAGA

Ryzyko uszkodzenia produktu

• Zawsze wkładaj sondę MEATER poza nacięcie bezpieczeństwa, aby uniknąć uszkodzenia.

• NIE używaj sondy w kuchenie mikrofalowej lub szybkiejwarze.

• NIE umieszczaj ładowarki MEATER na żadnej gorącej powierzchni.

• NIE upuszczaj sondy na twarde powierzchnie.

• NIE używaj środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub materiały ściernie, ponieważ wszystkie mogą uszkodzić urządzenie.

• NIE umieszczaj sondy pod zimną wodą bezpośrednio po gotowaniu. Przed umyciem pozostaw sondę do ostygnięcia.

• NIE przekraczaj limitu wewnętrzznego czujnika sondy wynoszącego 221°F (105°C) ani limitu czujnika otoczenia wynoszącego 1000°F (538°C).

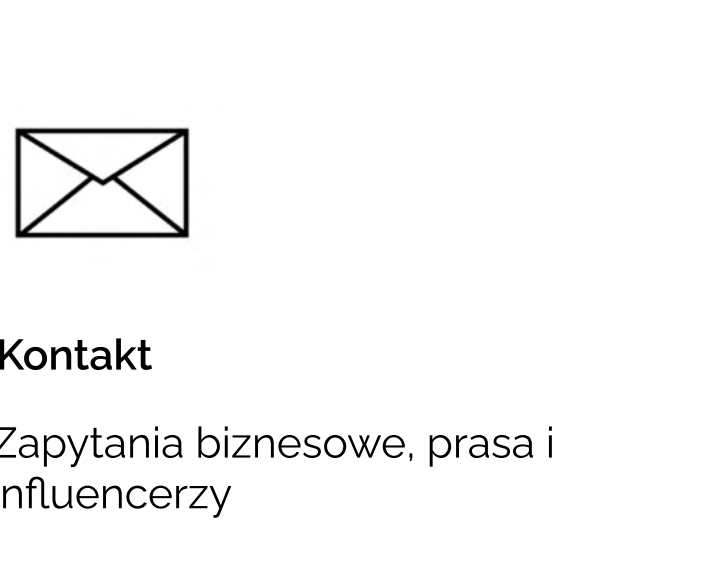
• Temperatury powyżej tych maksimów mogą uszkodzić sondę.

• NIE wystawiaj ładowarki MEATER na działanie wilgoci. Należy trzymać ją pod przykryciem podczas niepogody i nie wkładać do zlewu.

• Nieużywana sonda przechowuj w suchym, chłodnym miejscu. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku z żywnością. Używaj go tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.

Pierwsze kroki

Przed użyciem urządzenia MEATER Pro, należy upewnić się, że produkt został naładowany i że zapoznano się z ważnymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa na tej stronie.

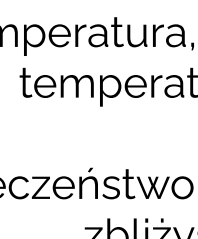


Jeśli potrzebujesz pomocy w korzystaniu z urządzenia MEATER lub masz pytania, zapoznaj się z naszymi Kreatorami pomocy technicznej i FAQ. Jeśli chcesz porozmawiać z członkiem specjalnego zespołu wsparcia, możesz skorzystać z Kreatora pomocy technicznej, który skieruje Cię do właściwego zespołu.



Pomoc techniczna

Rozwiązywanie problemów krok po kroku i wsparcie klienta



FAQ

Odpowiedzi na najczęstsze wątpliwości



Kontakt

Zapytania biznesowe, prasa i influencerzy

W jakiej maksymalnej temperaturze można używać urządzenia MEATER?

Maksymalna temperatura, jaką może wytrzymać końcówka sondy MEATER, wynosi 1000°F (550°C).

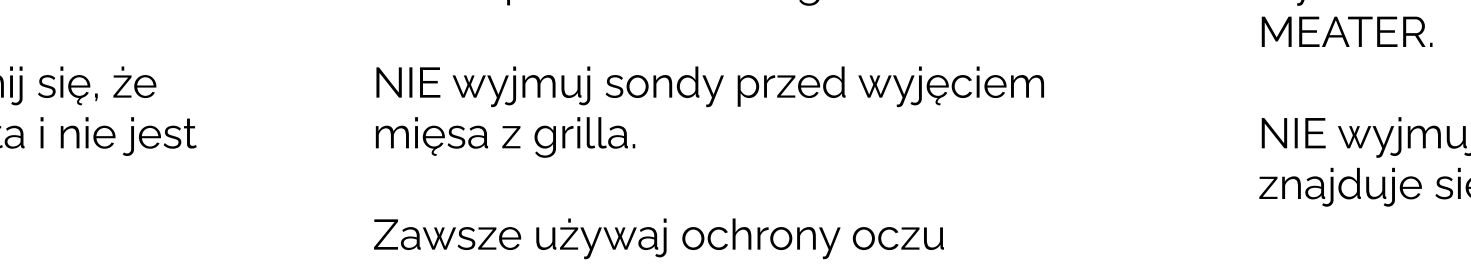
Maksymalna temperatura, jaką może wytrzymać wewnętrzny czujnik temperatury, wynosi 221°F (105°C).

Aby zapewnić bezpieczeństwo sondy, aplikacja MEATER ostrzeże, gdy zbliżysz się do tych limitów.

Zawsze wkładaj sondę MEATER do mięsa poza nacięcie bezpieczeństwa, aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznego czujnika.

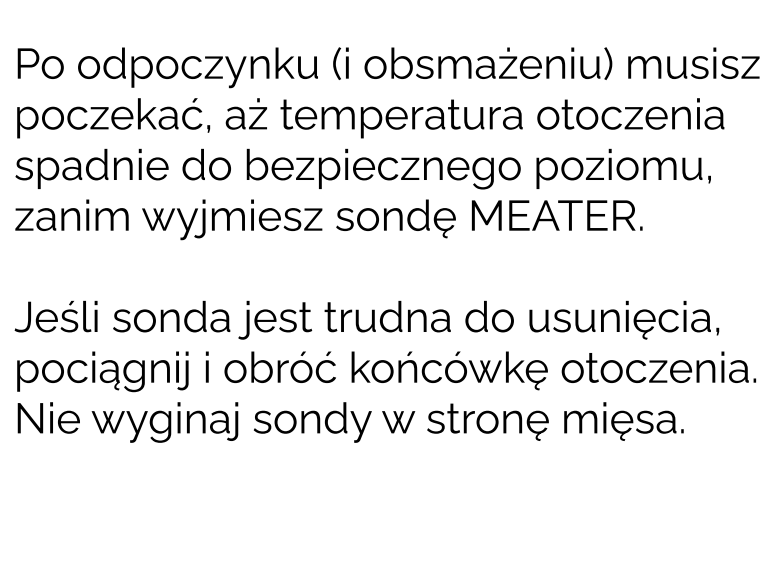
Czujnik wewnętrzny

Czujnik otoczenia



Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przyrządzanie potraw na grillu węglowym

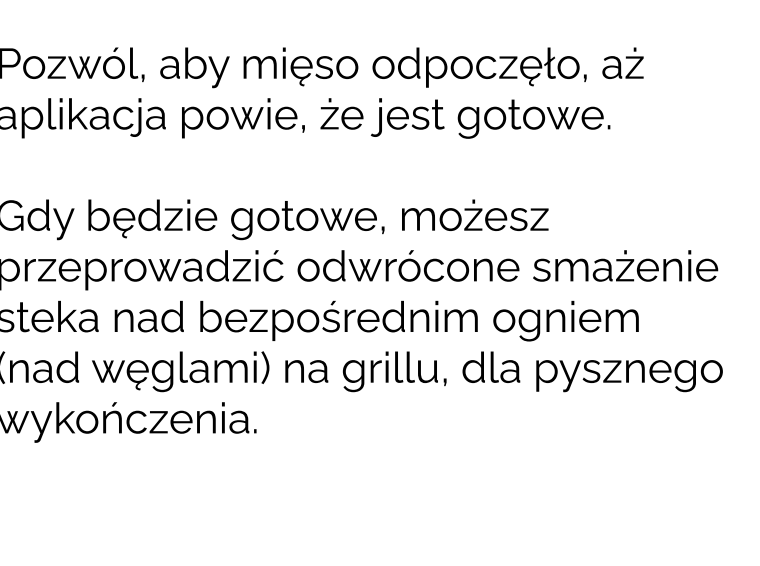


Zawsze wsuwaj sondę MEATER poza nacięcie bezpieczeństwa...

Przed gotowaniem upewnij się, że sonda jest mocno wpisana i nie jest luźna.

NIE gotuj z użyciem urządzenia MEATER, jeśli sonda nie da się wsunąć poprzez nacięcie bezpieczeństwa.

Zawsze myj ręce po kontakcie z surowym mięsem.

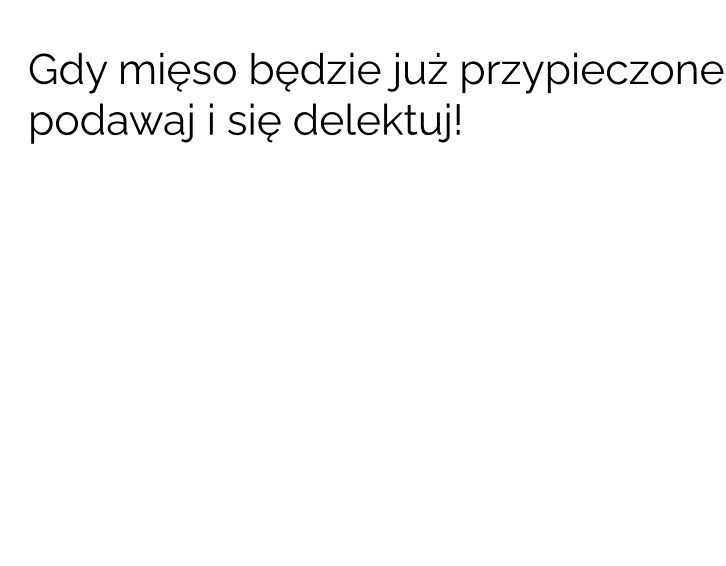


Umieść mięso na grillu, nie bezpośrednio na ogniu.

NIE wyjmuj sondy przed wyjęciem mięsa z grillu.

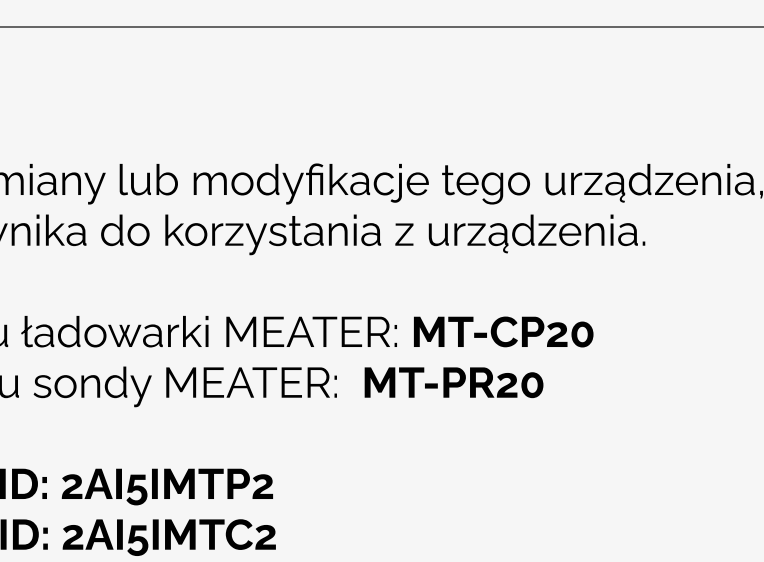
Zawsze używaj ochrony oczu podczas wyjmowania sondy, która przekroczyła maksymalną temperaturę albo miała kontakt z gorącym węglem drzewnym lub bezpośrednim płomieniem.

Gdy będzie gotowe, możesz przeprowadzić odrośnięcie smażenia steka nad bezpośrednim ogniem (nad węglami na grillu, dla pysznego wykonania).



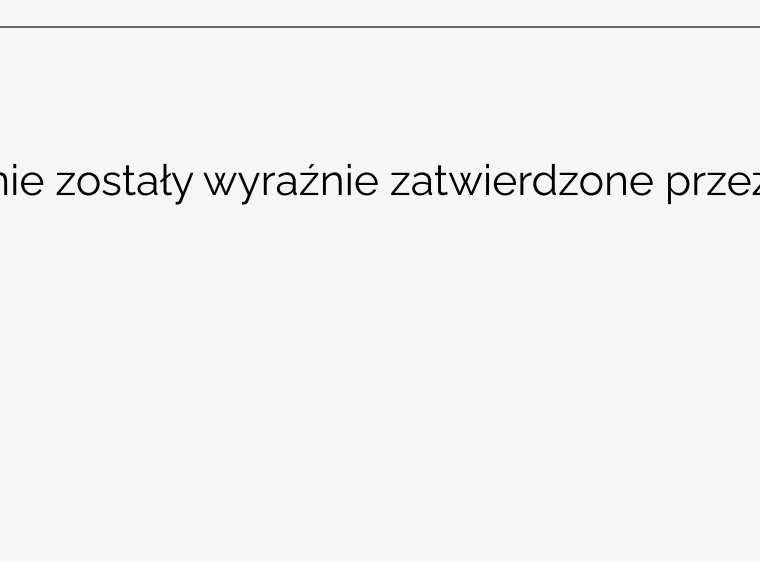
Ostrożnie zdejmij mięso z grilla po wyświetleniu monitu przez aplikację MEATER.

NIE wyjmuj sondy z mięsa, gdy znajduje się ono na grillu.



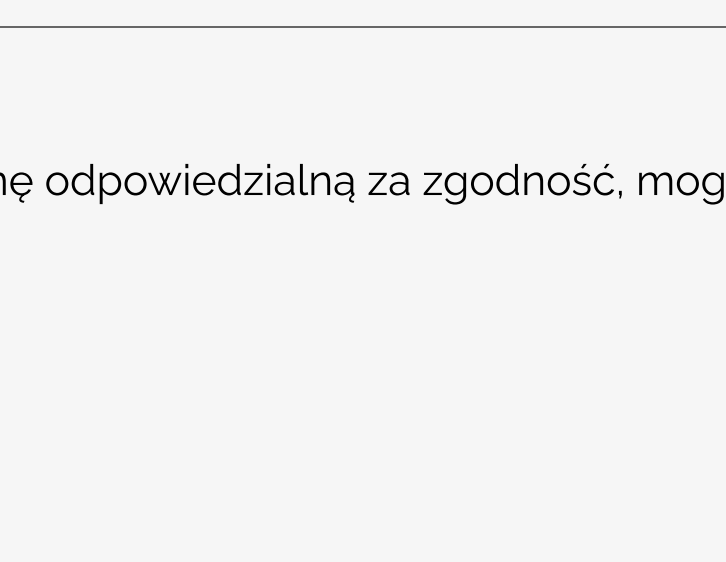
Po odpożyciu (i osmażeniu) musisz poczekać, aż temperatura otoczenia spadnie do bezpiecznego poziomu, zanim wyjmiesz sondę MEATER.

Jeśli sonda jest trudna do usunięcia, pociągnij i obróć końcówkę otoczenia. Nie wyginaj sondy w stronę mięsa.



Pozwól, aby mięso odpoziało, aż aplikacja powie, że jest gotowe.

Gdy będzie gotowe, możesz przeprowadzić odrośnięcie smażenia steka nad bezpośrednim ogniem (nad węglami na grillu, dla pysznego wykonania).



Gdy mięso będzie już przypieczone, podawaj je z należytą ostrożnością.

Informacje ogólne

Informacje dla użytkownika

Ostrzeżenie: Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do korzystania z urządzenia.

Numer modelu ładowarki MEATER: **MT-CP20**
Numer modelu sondy MEATER: **MT-PR20**

MT-PR20 FCC ID: 2A19JMT2
MT-CP20 FCC ID: 2A19JMT2C
Patents: meater.com/patents

Sonda MEATER Pro
IC: 24713-MTP2
CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

MEATER Pro
IC: 24713-MTC2
CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Niniejszym Apption Labs (Ltd) oświadcza, że urządzenie radiowo typu MEATER Pro XL (**MT-CP20**) i MEATER Probe (**MT-PR20**) jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Produkt jest zgodny z dyrektywą w sprawie urządzeń radiowych i obowiązującymi normami, a także z wymogami LFGB dotyczącymi kontaktu z żywnością.

Oświadczenie FCC

Urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Oświadczenie o zakłóceniach Federalnej Komisji Łączności

To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnych instalacjach. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń kierunkowo jednego z poniższych środków:

- Zmiana kierunku lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Konsultacja ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radio-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Oświadczenie FCC o narażeniu na promieniowanie

To urządzenie jest zgodne z limitami ekspozycji na promieniowanie FCC określonymi dla niekontrolowanego środowiska. Urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane w odległości co najmniej 20 cm między promiennikiem a ciałem użytkownika.

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie ich wykorzystanie przez Apption Labs odbywa się na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Uwaga FCC: Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do korzystania z tego urządzenia.

Oświadczenie IC

To urządzenie zawiera zwolnienie z licencji nadajniki/odbiorniki, które są zgodne z kanadyjskimi przepisami RSS dotyczącymi zwolnień z licencji w zakresie innowacji, nauki i rozwoju gospodarczego. Działanie urządzenia podlega następującym dwóm warunkom:

- (1) Urządzenie nie może powodować zakłóceń.
- (2) To urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence qui sont conformes au (s) RSS (s) exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes:

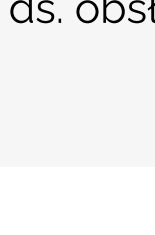
- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

WAZNA UWAGA

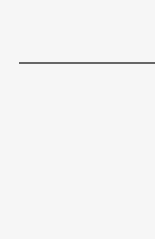
Oświadczenie o narażeniu na promieniowanie IC

To urządzenie jest zgodne z limitami ekspozycji na promieniowanie IC RSS-102 określonymi dla niekontrolowanego środowiska. Urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane w odległości co najmniej 20 cm między promiennikiem a ciałem użytkownika.

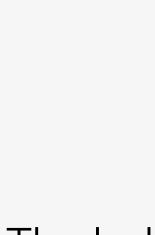
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.



Deklaracja zgodności
My, Apption Labs GmbH, deklarujemy na naszą odpowiedzialność, że powyżej wymieniony produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami wymienionej dyrektywy UE. Deklarację zgodności UE można uzyskać pod adresem internetowym podany na opakowaniu.



Utylizacja opakowania
Opakowanie należy utylizować z podziałem na poszczególne rodzaje materiałów. Tekstura i karton należy utylizować jako makulaturę, a folię z pośrednictwem punktu zbiórki surowców wtórnych.



Utylizacja produktu
(Dotyczy Unii Europejskiej i innych państw europejskich, w których obowiązują systemy selektywnej zbiórki odpadów wielokrotnego użytku)
Zużytych urządzeń nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi! Jeśli produkt nie może być już używany, wszyscy użytkownicy są prawnie zobowiązani do pozbywania się starych urządzeń oddzielnie od odpadów z gospodarstw domowych, np. w punkcie zbiórki w swojej gminie. Gwarantuje to, że zużyte urządzenia są poddawane recyklingowi w profesjonalny sposób, a także wyklucza negatywne konsekwencje dla środowiska. Z tego powodu sprzęt elektryczny jest oznaczony symbolem pokazanym tutaj.

Baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane do odpadów domowych! Jako użytkownik końcowy jesteś prawnie zobowiązany do dostarczenia wszystkich baterii i akumulatorów, niezależnie od tego, czy zawierają szkodliwe substancje, czy nie, do punktu zbiórki prowadzonego przez urząd miasta lub gminy albo do sprzedawcy detalicznego, aby umożliwić ich utylizację w sposób przyjazny dla środowiska.

Przyjmiesz produkt (w tym baterie lub akumulatory) do punktu zbiórki i upewnij się, że nie jest naładowany.
*oznakowane: Cd - kadm, Hg - rtęć, Pb - ołów

Wiecej informacji
<https://support.meater.com/contact-us>

Ograniczona gwarancja i polityka dotycząca zwrotów

Apption Labs niniejszym gwarantuje, że urządzenie MEATER Plus jest wolne od wad części, materiałów i wykonania przy normalnym użytkowaniu i konserwacji przez okres dwóch (2) lat w przypadku zakupu w UE, Wielkiej Brytanii, Kanadzie, Australii i Nowej Zelandii, oraz jednego (1) roku w USA i wszystkich innych krajach od daty pierwotnego zakupu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje kosztów przesyłki związanych z częściami lub produktami objętymi gwarancją.

Apption Labs nie ponosi odpowiedzialności na mocy niniejszej lub dorozumianej gwarancji za szkody przypadkowe lub wtórne. Niniejsza gwarancja daje klientowi detalicznemu określone prawa, a klient może mieć inne prawa, które różnią się w zależności od stanu i kraju.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt MEATER nie jest zmontowany lub obsługiwany zgodnie z dostarczoną instrukcją obsługi; produkt został odsprzedany lub przekazany innemu właścicielowi; użtyto komponentów lub akcesoriów niezgodnych z produktem; produkt był używany w zastosowaniach komercyjnych lub gastronomicznych; lub użytkownik nadużył lub w inny sposób nie konserwował produktu.

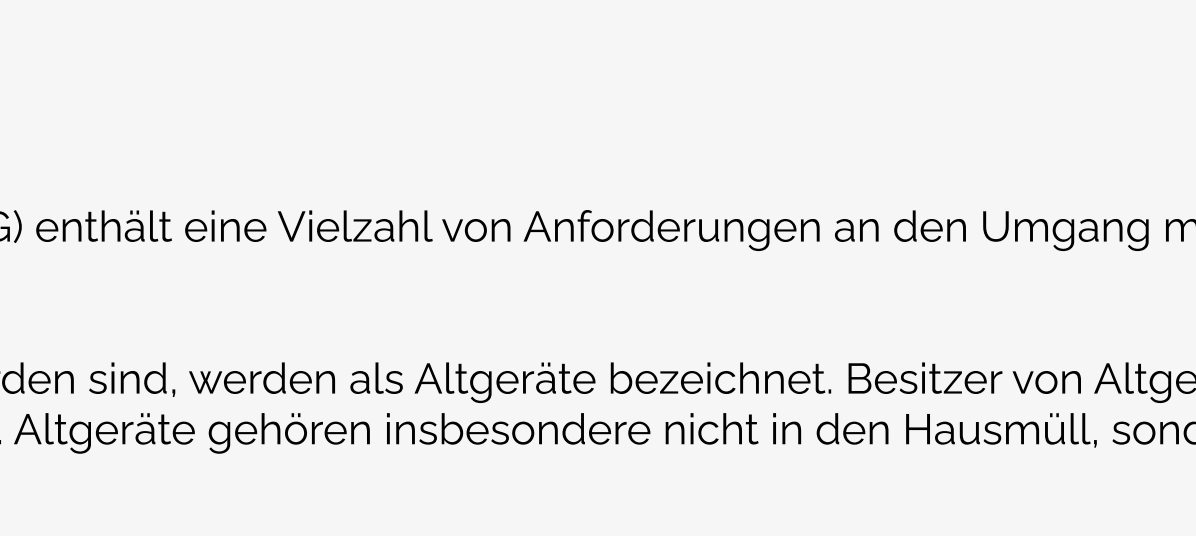
Aby rozpatrzyć roszczenie gwarancyjne, Apption Labs może wymagać dowodu zakupu. Należy zachować paragon lub fakturę.

Pełne zasady dotyczące gwarancji i zwrotów można znaleźć na naszej stronie internetowej meater.com/support i załączniku w/warranty-artwork.

Polityka polityka firmy znajduje się na naszej stronie internetowej meater.com/support i zawiera wszelkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi.

W przypadku konieczności naprawy lub serwisu w ramach niniejszej gwarancji w okresie obowiązywania ograniczonej gwarancji prosimy o kontakt z zespołem ds. obsługi klienta pod adresem meater.com/support.

Recykling i ZSEE



The below section details MEATER's compliance with WEEE disposal of waste electrical and electronic equipment.

Austria

Österreich EU-Recht in nationales Recht umgesetzt.
Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengefasst:

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten
Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht mehr im gemischten Siedlungsabfall entsorgt werden, sondern müssen bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Funktionale Geräte können wiederverwendet oder wertvolle Komponenten aus defekten Geräten recycelt werden. Dies soll zu einer effizienteren Ressourcennutzung und damit zu einer nachhaltigen Entwicklung beitragen. Zudem können nur durch die getrennte Sammlung gefährlicher Bestandteile der Geräte (wie FCKW oder Quecksilber) adäquat behandelt und somit negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Sie haben kostenlose Rückgabe- und Sammelmöglichkeiten für Ihre privaten Altgeräte bei den kommunalen und den Herstellersystemen. Einen Überblick über die bestehenden Sammelstellen erhalten Sie auf folgender Website: <https://secure.umweltbundesamt.at/en/as/registerabfrageEAGSammelstelleSearch.do>

Alle elektrischen und elektronischen Geräte für den Haushalt sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Diese Geräte können bei allen unter dem Link aufgeführten Sammelstellen abgegeben werden und dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Germany

Verpackungsregister-Lucid: DE163619034729

Batterieregistrierung: DE99905415

Elektro- und Elektronikgeräte

Informationen für private Haushalte

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengefasst:

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten
Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht mehr im gemischten Siedlungsabfall entsorgt werden, sondern müssen bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Funktionale Geräte können wiederverwendet oder wertvolle Komponenten aus defekten Geräten recycelt werden. Dies soll zu einer effizienteren Ressourcennutzung und damit zu einer nachhaltigen Entwicklung beitragen. Zudem können nur durch die getrennte Sammlung gefährlicher Bestandteile der Geräte (wie FCKW oder Quecksilber) adäquat behandelt und somit negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Sie haben kostenlose Rückgabe- und Sammelmöglichkeiten für Ihre privaten Altgeräte bei den kommunalen und den Herstellersystemen. Einen Überblick über die bestehenden Sammelstellen erhalten Sie auf folgender Website: <https://secure.umweltbundesamt.at/en/as/registerabfrageEAGSammelstelleSearch.do>

Alle elektrischen und elektronischen Geräte für den Haushalt sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Diese Geräte können bei allen unter dem Link aufgeführten Sammelstellen abgegeben werden und dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Danmark

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan leveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre etablerede indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og sikre miljøet for fremtiden, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Ireland

PRI Number - 0364xWB

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) is taken back free of charge on a one-for-one, like-for-like basis. Waste batteries including rechargeable batteries are taken back free of charge. You are not obliged to make any return when returning old batteries. Each local authority must also accept household WEEE and small batteries free of charge at its recycling facilities. All WEEE and waste batteries must be recycled and should not be placed in any of your household wheeled bins. Make sure you always recycle all your old electrical goods and batteries.

Recycle IT

Unit 14/2 Crag Terrace, Clondakin Industrial Estate,

Clondakin, Dublin D22 1K37

Website: <https://www.recycle.ie/location-map.html>

Tel: +353 14578321

E: info@recycle.ie

Opening hours: Monday–Thursday 8.30am–4.30pm | Friday 8.30am–3.30pm